

Izmjena Opoziv	KLASA: UR BROJ:
SEPA Suglasnost za Osnovno izravno terećenje	
Identifikator suglasnosti - popunjava primatelj (do 35 znakova)	
<p>Potpisom ovog obrasca Suglasnosti ovlašćujete društvo VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. da šalje naloge za plaćanje Vašoj banci za terećenje Vašeg računa za plaćanje i Vašu banku da tereti Vaš račun za plaćanje u skladu s nalogima za plaćanje koje dostavlja društvo VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o.. Vaša prava uključuju i pravo na povrat novčanih sredstava od Vaše banke sukladno ugovorenim uvjetima između Vas i Vaše banke. Zahtjev za povrat novčanih sredstava mora se podnijeti u roku od 8 tjedana računajući od datuma kada je Vaš račun za plaćanje terećen.</p> <p>Molimo popunite sva polja označena sa *.</p> <p><i>By signing this mandate form, you authorize VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. .</i></p> <p><i>As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.</i></p> <p>Please complete all the fields marked with *.</p>	
Vaše ime i prezime <i>Your name</i>	* <input style="width: 95%;" type="text"/> Ime i prezime platitelja (do 70 znakova) <i>Debtor name</i>
Vaša adresa <i>Your address</i>	* <input style="width: 95%;" type="text"/> Ulica i kućni broj (do 86 znakova) <i>Street name</i>
	* <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> Poštanski broj <i>Postal code</i>
	* <input style="width: 15%;" type="text"/> Mjesto (do 35 znakova) <i>City</i>
Broj vašeg računa za plaćanje <i>Your account number</i>	* <input style="width: 95%;" type="text"/> Zemlja <i>Country</i>
Naziv primatelja plaćanja <i>Creditor name</i>	* <input style="width: 95%;" type="text"/> Broj računa za plaćanje - IBAN (za hrvatski IBAN - 21 znak) <i>Account number - IBAN</i>
	<input style="width: 95%;" type="text"/> VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. Naziv primatelja plaćanja (do 70 znakova) <i>Creditor name</i>
	<input style="width: 95%;" type="text"/> HR69ZZZ36612651354 Identifikator primatelja plaćanja (18 znakova) <i>Creditor identifier</i>
	<input style="width: 95%;" type="text"/> Dubrova 22 Ulica i kućni broj (do 86 znakova) <i>Street name and number</i>
	<input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> 51250 Novi Vinodolski Poštanski broj Mjesto (do 35 znakova) <i>Postal code City</i>
	<input style="width: 95%;" type="text"/> Hrvatska Zemlja <i>Country</i>
Vrsta plaćanja <i>Type of payment</i>	* <input type="checkbox"/> Ponavljajuće plaćanj <i>Recurrent payment</i> ili <input type="checkbox"/> Jednokratno plaćanje <i>One-off payment</i>
Mjesto potpisivanja Suglasnosti <i>Location of signing</i>	* <input style="width: 95%;" type="text"/> Mjesto <i>Location</i>
	* <input style="width: 15%;" type="text"/> Datum <i>Date</i>
	Potpis <i>Signature</i>
* <input style="width: 95%;" type="text"/>	
Napomena: Vaša prava glede ove suglasnosti objašnjena su u općim uvjetima poslovanja koje možete dobiti od Vaše banke <i>Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank</i>	

Dodatne pojedinosti ugovornog odnosa između primatelja plaćanja i platitelja - samo za informativne svrhe.
Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.

Identifikacijska oznaka platitelja

Debtor identification code

Upišite bilo koju brojčanu oznaku koju želite da navede Vaša banka (do 35znakova). Preporuka:
Popunjavati OIB.

Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.

Osoba u čije ime se obavlja
plaćanje

Person on whose behalf

Naziv stvarnog dužnika (do 70znakova): Ako obavljate plaćanje koje je proizašlo iz ugovora
sklopljenog između VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. i druge osobe (npr. kada plaćate račun druge osobe)
molimo da ovdje upišete ime te osobe. Ako plaćate u svoje ime, polje ostavite prazno
*Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement payment is made
between VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. and another person (e.g. where you are paying the other
person's bill) please write the other person's name here. If you are paying on your own behalf,
leave blank.*

Identifikacija stvarnog dužnika (do 35 znakova). (ako se koristi popunjavati OIB)

Identification code of the Debtor Reference Party

Naziv krajnjeg primatelja plaćanja (do 70 znakova): Primatelj plaćanja popunjava ovo polje ako obavlja naplatu
u ime krajnjeg primatelja.

*Name of the Creditor Reference Party: Creditor completes this section if collecting payment on
behalf of another party.*

Identifikacija krajnjeg primatelja plaćanja (do 35 znakova). (Ako se koristi popunjavati OIB)

Identification code of the Creditor Reference Party

U skladu s ugovorom
In respect of the contract

Identifikacijska oznaka osnovnog ugovora
Identification number of the underlying contract

Opis ugovora
Description of contract

Molimo popunjeno poslati na email
adresu:
financije@viozcv.hr

Samo za upotrebu primatelja plaćanja:

Ispunjavanjem i potpisom ovog Zahtjeva korisnik javne usluge daje privolu da se gore prikupljeni osobni podaci i informacije koriste u svrhu poslovanja tvrtke VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. Novi Vinodolski, te se ne smiju koristiti u druge svrhe bez prethodnog pisanog odobrenja odnosno privole korisnika javne usluge. Također potvrđuje i da je obaviješten/a da tvrtka VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. Novi Vinodolski posluje sukladno zahtjevima Opće uredbe o zaštiti podataka 2016/679 (GDPR).

By filling out and signing this request, you give authorization that your data is used for business purposes of VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. Novi Vinodolski, and that they can not be used for other purposes without your written consent. You also acknowledge that you are informed that the company VIO Žrnovnica Crikvenica Vinodol d.o.o. Novi Vinodolski operates under the terms of GDPR (EU 2016/679).